

SVAKOM

Product Manual
Guide de démarrage rapide
使用说明书
クイックスタートガイド
Guía de inicio rápido
Kurzanleitung
Краткое руководство пользователя

TYPE: Elva
Made in China

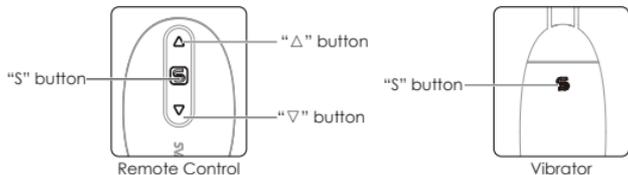




Notes: Before using a new SVAKOM vibrator, please fully charge the vibrator, and clean before using on your body.

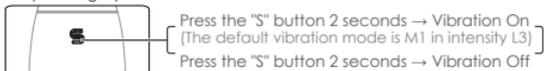
EN

1. Buttons Display



2. ON/OFF (Remote control cannot turn on the vibrator)

1. Operating by the vibrator



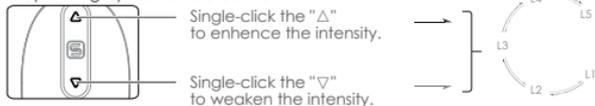
2. Operating by the remote control



Important: Operating by the remote control (you must turn on the vibrator first): Press the S button 2 seconds to enter the standby mode (if there's no any operation within 30 minutes, the vibrator will turn off automatically). If you want to activate the vibration, just click any button on the remote control.

3. Vibration Intensities(5)

1. Operating by the remote control



2. Operating by the vibrator

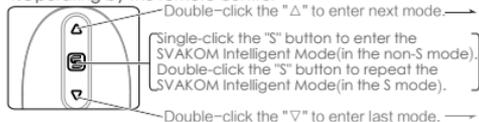


Intensity level	L1	L2	L3	L4	L5
Vibration intensity	30%	45%	65%	80%	100%

Notes: the default intensity is L3

4. Vibration Modes(5+1)

1. Operating by the remote control



2. Operating by the vibrator



Vibration Mode	S Mode	M1 (Normal Mode)	M2 Caressing Mode
Vibration Graph			
Vibration Mode	M3 Joyous Mode	M4 Passionate Mode	M5 Climax Mode
Vibration Graph			

Notes: the default vibration mode is M1

5. Status Display

Activate status	Lasting white light
Vibrator OFF	White light flashes three times contiguously and then turns off
Low battery	Red light flashes three times contiguously and then turns off
While charging	White light flashing
Fully-charged	Permanent white light

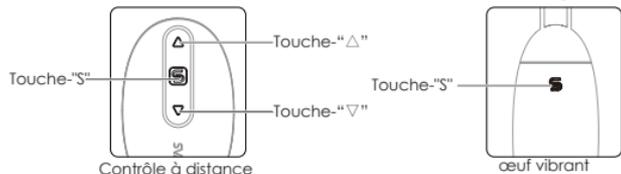
Our manual is also available as a .pdf-file for download on the official homepage.



Remarque: Avant d'utiliser votre nouveau vibromasseur SVAKOM, Nous vous recommandons de charger complètement votre appareil, puis nettoyer l'article avant/après utilisation à l'aide d'un nettoyant doux à base d'eau ou avec de l'eau tiède et du savon non abrasif. Sécher avec un chiffon doux. L'appareil est 100% étanche

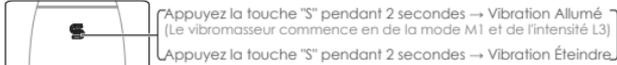
FR

1. Le bouton



2. Allumé/éteindre (l'œuf vibrant n'est pas démarré par télécommande)

1. Opération avec œuf vibrant



2. Opération avec télécommande



Note: Après s'avoir démarré, on opère l'œuf vibrant avec télécommande. Taper le bouton S en 2 secondes Pour entrer l'état d'autonomie pour 30 minutes; taper n'importe quel bouton pour activer la mode de vibration

3. L'intensité (5)

1. Opération avec télécommande



2. Opération avec œuf vibrant

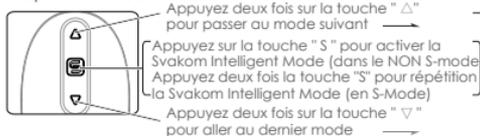


Niveau d'intensité	L1	L2	L3	L4	L5
L'intensité de vibration	30%	45%	65%	80%	100%

(Réglage de base de l'intensité est L3)

4. Vibrationsmodi(5+1)

1. Opération avec télécommande



2. Opération avec œuf vibrant



Mode de vibration	S Mode (Intelligent Mode)	M1 (Normal Mode)	M2 (Caressing Mode)
Graphique de vibration			
Mode de vibration	M3 (Joyous Mode)	M4 (Passionate Mode)	M5 (Climax Mode)
Graphique de vibration			

(Réglage de base de Mode de vibration est M1)

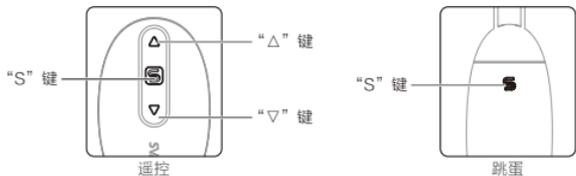
5. Affichage

Allumé	Lumière blanche s'allume de façon continue
Eteint	Une lumière blanche clignotera trois fois, puis l'appareil s'éteindra
Batterie faible	Une lumière rouge clignotera trois fois, puis l'appareil s'éteindra
Pendant le chargement	Lumière blanche clignotante
Complètement chargé	Lumière blanche permanent

Notre manuel est également disponible sous forme de fichier .pdf pour le téléchargement sur le site officiel disponible.

注意 在使用您的新的SVAKOM震动棒之前, 您必须给震动器充满电, 做好震动器的清洁消毒。 **CN**

1. 按键解析



2. 开机/关机 (注: 只能通过跳蛋开机)

1. 跳蛋操作



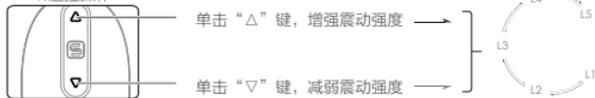
2. 遥控操作



注: 用遥控操作 (跳蛋开启的状态) 按2秒S键进入待机模式 (30分钟无任何操作, 跳蛋关机)
按任意按键可激活震动功能

3. 震动强度

1. 遥控操作



2. 跳蛋操作

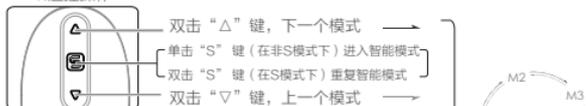


震动等级	L1	L2	L3	L4	L5
震动强度	30%	45%	65%	80%	100%

注意: 跳蛋在开机状态下震动强度默认为L3.

4. 震动模式 (5+1模式)

1. 遥控操作



2. 跳蛋操作



震动模式	S 智能模式	M1 常规模式	M2 爱抚模式
震动曲线			
震动模式	M3 欢悦模式	M4 激情模式	M5 高潮模式
震动曲线			

注意: 按摩棒在开机状态下震动模式默认为M1.

5. 显示状态

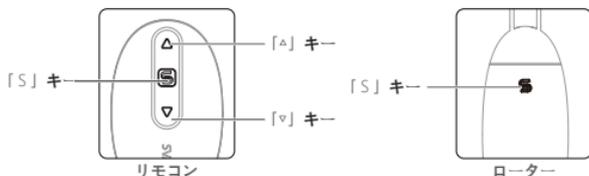
工作状态	持续亮起白色灯光
振动器关闭	白色灯光连续闪烁3次后熄灭
电量低	红色灯光连续闪烁3次后熄灭
充电状态	白色灯光闪烁
完成充电	持续亮起白色灯光

如需电子版手册, 请访问www.svakom.com.cn

△ ご注意 SVAKOM バイブをご使用になる前に、必ず満充電したら、バイブに消毒しなければなりません。

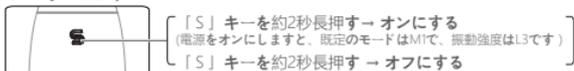
JP

1. ボタンについて



2. オン/オフ (リモコンはローターをオンにすることはできません)

1. ローターコントロール



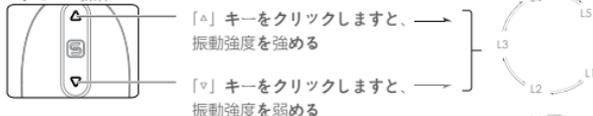
2. リモコン操作



ご注意：リモコンで操作する際（まずはローターをオンにしなければなりません。）「S」キー約2秒長押しするとスタンバイモードに入ります（30分以内に操作なしの場合、ローターは自動的にオフになります。）任意のボタンを押しますと、再び振動できます。

3. 振動強度(5)

1. リモコン操作



2. ローターコントロール

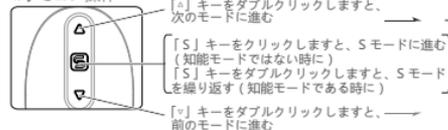


振動レベル	L1	L2	L3	L4	L5
振動強度	30%	45%	65%	80%	100%

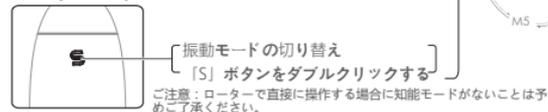
ご注意：電源をオンにしますと、既定の振動強度はL3です

4. 振動モード(5+1)

1. リモコン操作



2. ローターコントロール



振動モード	「S」知能モード	M1通常モード	M2愛撫モード
振動曲線			
振動モード	M3楽しいモード	M4情熱モード	M5ピークモード
振動曲線			

ご注意：電源をオンにしますと、既定の振動モードはM1です

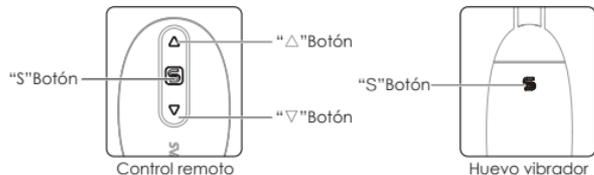
5. 表示ステータス

稼働状態	白いライトが持続的に光ります
振動器オフ	白いライトが3回連続して点滅した後消えます
低電気量	赤いライトが3回連続して点滅した後消えます
充電状態	白いライトが点滅します
充電完了	白いライトが持続的に光ります

電子マニュアルが必要になる場合に、公式サイトにログインし、ダウンロードしてください

Notas: Antes de usar un nuevo SVAKOM vibrador, Le pedimos que cargue el vibrador y limpie completamente antes de usarlo dentro su cuerpo. **ES**

1. Botones Instrucción



2. activa / inactiva (Mando a distancia no se puede activar huevo vibrador)

1. Operación de huevo vibrador



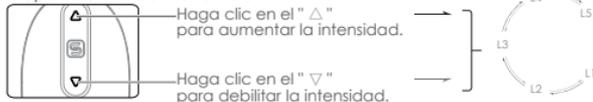
2. Operación del control remoto



Nota: cuando utilice el control remoto (se debe activar el huevo vibrador en primero), presione 2 segundos la tecla S para entrar en el modo de espera (en el caso de que sin operación dentro de 30 minutos, huevo vibrador se apaga automáticamente), pulse cualquiera tecla para activar la función de vibración.

3. Vibración intensidades (5)

1. Operación del control remoto



2. Operación de huevo vibrador

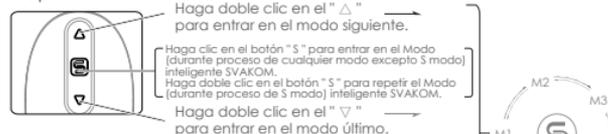


Nivel de intensidad	L1	L2	L3	L4	L5
Intensidad de la vibración	30%	45%	65%	80%	100%

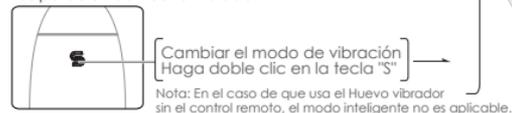
Notas: la intensidad predeterminada es L3"

4. Vibración Modos(5+1)

1. Operación del control remoto



2. Operación de huevo vibrador



Modo de vibración	S modo	M1 (Normal Modo)	M2 acaricia modo
Gráfico de vibraciones			
Modo de vibración	M3 alegre modo	M4 Pasión modo	M5 Clímax modo
Gráfico de vibraciones			

Notas: la Modo de vibración predeterminada es M1

5. El indicador de estado

Estado activo	Luz blanca se brilla permanentemente
Estado desactivo	Luz blanca brilló tres veces y luego se apague
Batería agotamiento	Luz roja se brilla tres veces y luego se apague
Estado de carga	Blanco luz se brilla intermitentemente
Completamente cargada	Luz blanca se brilla permanentemente

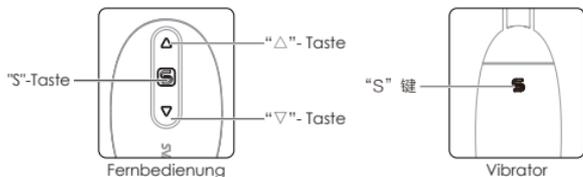
Si usted necesita manual de versión electrónica, le pedimos que visite la página oficial para descargarlo.



Wichtig: Reinigen Sie Ihr SVAKOM Produkt vor der Verwendung mit warmem Wasser und antibakterieller Seife. Und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist. Gerät ist zu 100% Wasserdicht

DE

1. Tasten



2. An-/ Ausschalten (man kann die Liebeskugeln mit der Fernbedienung nicht einschalten)

1. die Anleitung auf den Vibrator



2. die Anleitung auf die Fernbedienung



Hinweis: Wenn Sie die Fernbedienung verwenden möchten, sollen Sie die Vibrator einschalten. Drücken Sie die S-Taste 2 Sekunden in den Standby-Modus zu gelangen (wenn Sie nicht irgendeine Operation innerhalb von 30 Minuten werden, wird der Vibrator schaltet sich automatisch ab.) Wenn Sie die Vibration zu aktivieren möchten, klicken Sie einfach auf eine beliebige Taste auf der Fernbedienung

3. Vibrationsintensitäten (5)

1. die Anleitung auf die Fernbedienung



2. die Anleitung auf den Vibrator

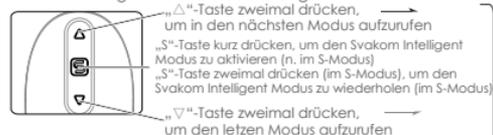


Intensitätslevel	L1	L2	L3	L4	L5
Vibrationsintensität	30%	45%	65%	80%	100%

(Grundeinstellung der Intensität ist L3)

4. Vibrationsmodi(5+1)

1. die Anleitung auf die Fernbedienung



2. die Anleitung auf den Vibrator



Vibration Modus	S Modus (Intelligent Modus)	M1 (Normal Modus)	M2 (Caressing Modus)
Graphische Darstellung			
Vibration Modus	M3 (Joyous Modus)	M4 (Passionate Modus)	M5 (Climax Modus)
Graphische Darstellung			

(Grundeinstellung der Vibration Modus ist M1)

5. Betriebszustände

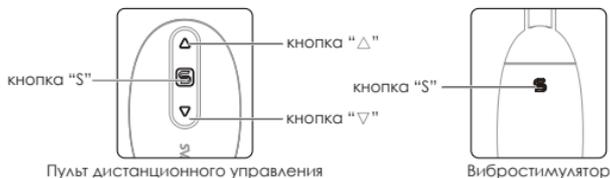
Vibrator aktiv	Konstant weißes Licht
Vibrator deaktivieren	Weißes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus
Akkustand gering	Rotes Licht blinkt dreimal und schaltet sich dann aus
Während des Ladens	Blinkendes weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät)
Vollständig aufgeladen	Konstant weißes Licht (bei angeschlossenem Ladegerät)

Unser Handbuch steht Ihnen auch als .pdf-file zum download auf unserer offiziellen homepage zur Verfügung.

Примечание: Перед использованием нового вибратора SVAKOM, полностью зарядите прибор и обработайте его очистителем.

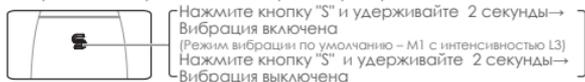
RU

1. Экран кнопок



2. Вкл/Выкл (Пульт дистанционного управления не может включать вибратор)

1. Переключение режимов на вибростимуляторе



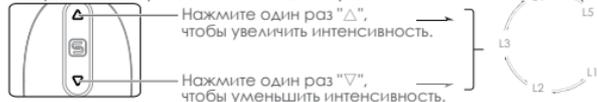
2. Переключение режимов с помощью пульта



Внимание! Чтобы переключать режимы с помощью пульта управления, необходимо сначала включить вибростимулятор. Нажмите и удерживайте кнопку S в течение 2 секунды, чтобы включить вибростимулятор. (Если вибростимулятор не работал в течение 30 минут, то он выключается автоматически). Если вы хотите активировать вибрации, нажмите кнопку на пульте управления.

3. Уровни интенсивности вибрации (5)

1. Переключение режимов с помощью пульта



2. Переключение режимов на вибростимуляторе

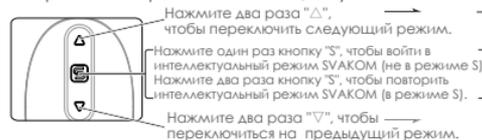


Уровень интенсивности	L1	L2	L3	L4	L5
Интенсивности вибрации	30%	45%	65%	80%	100%

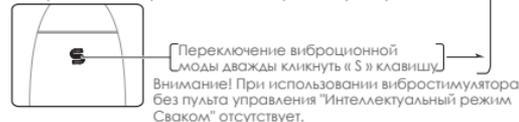
Примечание: Интенсивность по умолчанию – L3.

4. Режимы вибрации(5+1)

1. Переключение режимов с помощью пульта



2. Переключение режимов на вибростимуляторе



Режим вибрации	Режим S	M1 (Обычный режим)	Режим ласкания
График вибрации			
Режим вибрации	Режим радости M3	Страстный режим M4	Режим оргазма M5
График вибрации			

Примечание: Интенсивность по Режим вибрации – M1.

5. Экран состояния

Рабочее состояние	продолжительный белый свет
Выключение вибратора	3 повторения мерцающего белого света, после этого вибратор выключается
Низкий заряд батареи	3 повторения мерцающего красного цвета, после этого вибратор выключается
Процесс зарядки	Сверкающий индикатор белого света
Полностью заряжен	Непрерывно светящийся белый свет

Если вам нужна электронная версия инструкции, скачайте ее на нашем официальном сайте.